

## Liebe Mitglieder, liebe Freunde!

Der Herbst ist da, wir haben soeben einen **neuen Vorstand** gewählt (mehr dazu weiter unten) und wir haben **viele Programmvorschlage**, die wir Ihnen in diesem Bulletin näher bringen wollen. Außerdem weisen wir bereits auf das Highlight des nächsten Jahres hin, unseren **osterreicherball im Jänner 2014!**

Datum	Zeit	Veranstaltung	Organisator
5.11.	15:00	Damencafé	AAP
12.11.	18:00	Führung P. Cardin + Colette	AAP
7.12.	16:30	Adventfeier	AAP
18.01.14		osterreicherball	AAP

## Neuer AAP Vorstand

Wie Sie wissen, fand unsere diesjährig **Generalversammlung** am 1. Oktober 2013 in der Stube Verdeau statt, wo ein neuer Vorstand für die kommenden zwei Jahre gewählt wurde. **Johann Precht** und **Melitta Schneeberger** wurden beide einstimmig zu **AAP Präsident** und **Vize-Präsidentin** gewählt. Wir gratulieren ganz herzlich!

Johann Precht dankte dem gesamten scheidenden Vorstand für seine hervorragende Arbeit, im besonderen dem scheidenden Präsidenten, **Dr. Peter Ernst**, und dem Vizepräsidenten, **Heinz Schreinzer!**



Dr. Ernst bekommt eine wunderschöne Karaffe vom neuen Präsidenten überreicht



AAP Mitglieder



österr. Buffet



Heinz Schreinzer

Es war ein gemütlicher, emotionaler Abend, an dem bei gutem Essen und hervorragenden Süßspeisen die neuen Vorstandsmitglieder präsentiert, und alte Kontakte aufgefrischt wurden. Eine kurze Präsentation des neuen Vorstands wird Ihnen demnächst als Extrablatt zukommen.

## Neuer Internetauftritt der Association

Nachdem die aktuelle Website der Association [www.aaparis.fr](http://www.aaparis.fr) schon etwas in die Jahre gekommen ist, haben wir uns dazu entschlossen, sie zu überarbeiten und sie in einem neuen Erscheinungsbild online zu stellen!

Da wir um ein repräsentatives osterreichbild bemuhrt sind, rufen wir hiermit zu einem **AAP Fotowettbewerb** auf! Wir bitten alle unsere Mitglieder, uns selbstgemachte Fotos ihrer österreichischen Lieblings-Städte und Plätze zu schicken (per Mail an Heinz Schreinzer, [hschreinzer@wanadoo.fr](mailto:hschreinzer@wanadoo.fr)). Je bunter und vielfältiger die Fotos, desto besser! Die besten und ausdrucksstarksten Bilder werden dann auf unserer neuen Homepage veröffentlicht! Auf die Gewinner wartet ein kleiner Preis!

*Hinweis: Die Fotos müssen in guter Qualität übermittelt werden (mindestens 3 MB).*

*Fotos in mangelnder Qualität können leider nicht berücksichtigt werden.*



Unser nächster **Damen Café** findet am **Dienstag, den 5. November 2013** um 15:00 Uhr im KAFFEEHAUS statt (das ehemalige Stubli), 11 rue Poncelet, 75017 Paris. Anmeldung bei Maria ARAM: 01 45 75 88 68 oder [aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)



## Jetzt anmelden: Avant-Première...Ausstellung „Colette“

Es ist bald soweit: Dank Sigrid von Kurzel organisiert die AAP eine Führung der temporären Ausstellung „Colette“ schon am Vortag der Eröffnung im Museum Maxim's, in dem sich die Privatsammlung von **Pierre Cardin** befindet.

**Am 12. November 2013** wird in dieser Sammlung **Colette** vorgestellt, die mit großer Verve Persönlichkeiten um Neunzehnhundert beschreibt. Der Konservator, Pierre-André Hélène, wird mit großer Sachkenntnis und Bravour durch die Sammlung führen.

**Treffpunkt :** **Dienstag 12.11.2013**, um **18:00 Uhr** im Maxim's, 3 rue Royale, 75008 Paris. M Concorde.

**Teilnahmegebühr :** ** 35**, mit einem Glas Champagner am Ende der Führung.

**Anmeldung :** Bei **Maria ARAM** mit Scheck und Kupon bis spätestens **Mittwoch, 06.11.2013**.

## Vorankündigung: unsere AAP Adventfeier!

Die heurige Adventfeier wird am Samstag, den **7. Dezember 2013** in den Räumen der Österreichischen Botschaft stattfinden. Mehr Informationen dazu gibt es dann im nächsten Bulletin. Wir möchten Sie auch heuer wieder um Kuchenspenden bitten, um zum Gelingen dieses Festes beizutragen! Im Vorjahr boten uns einige Eltern spontan an, dass ihre **Kinder bei der Gestaltung der Feier**, etwa durch Gedichte, Lesung oder Instrumente, einen Beitrag leisten können. Wir bitten Sie auch heuer wieder um Ihre Mithilfe und umgehende Anmeldung bei **Peter Ernst** (01 47 47 29 43 oder [aaup@orange.fr](mailto:aaup@orange.fr))



## Vorankündigung: Unser Österreicherball!

Wir möchten auch auf das Highlight im neuen Jahr hinweisen, den renommierten Österreicherball, der am **18. Jänner 2014** im Hotel **InterContinental Paris le Grand** stattfinden wird. Da der *Grande Salle Opera* zurzeit noch renoviert wird, werden wir heuer in die Festsäle des Untergeschoßes ausweichen. **Bitte das Datum unbedingt vormerken!**



## Aktuelle Programminweise:

### **Théâtre de la Colline - Thomas Bernhard - „Verstörung“**

Im **Théâtre national de la Colline** steht das Stück „Perturbation“ (Originaltitel: *Verstörung*) von Thomas Bernhard am Spielplan.

**Adresse:** 15, rue Malte-Brun, 75020 Paris, M° Gambetta. Zu sehen bis zum 25. Oktober 2013. Mehr unter: <http://www.colline.fr/>

### **Musée d'Orsay - Masculin / Masculin.**

Das Musée d'Orsay übernimmt das Erfolgskonzept des Wiener Leopold Museums und widmet sich dem männlichen Akt in der Kunst von 1800 bis heutzutage. Der Parcours ist thematisch aufgebaut und beginnt mit dem „Klassischen Ideal“, führt über „Nackte Helden“ hin zum „Objekt der Begierde“. Zu sehen bis 2. Jänner 2014. **Adresse:** 62, rue de Lille, 75007 Paris, M° Assemblée Nationale. Mehr unter: <http://www.musee-orsay.fr>

la **colline**  
théâtre national



**Das Theater l'Etoile du Nord** programmiert wieder Stücke österreichischer und deutscher Autoren:

**Adresse:** 16, rue Georgette Agutte, 75018 Paris. Mehr unter : <http://www.etoiledunord-theatre.com/>

- *LULU* von **Frank Wedekind** vom 29. Oktober bis 16. November 2013.
- *PUSH UP* von **Roland Schimmelpfennig** vom 28. Jänner bis 22. Februar 2014
- *LEONCE UND LENA* von **Georg Büchner** vom 4. bis 22. März 2014
- *ENFIN LA FIN* von **Peter Turrini** vom 28. März bis 12. April 2014

## Informationen für AuslandsösterreicherInnen:

### **Ergebnis der österreichischen Nationalratswahlen 2013**

Österreich hat am 29. September 2013 seinen neuen Nationalrat gewählt (74,91% Wahlbeteiligung) – hier noch einmal die Ergebnisse jener Parteien, die die 1% Grenze überschritten haben (Wahlkartenergebnisse sind enthalten): **SPÖ** 26,82%, **ÖVP** 23,99%, **FPÖ** 20,51%, **BZÖ** 3,53%, **GRÜNE** 12,42%, **TEAM STRONACH** 5,73%, **NEOS** 4,96% und **KPÖ** 1,03%.



### **Novelle des österreichischen Staatsbürgerschaftsgesetz**

Das österreichische Staatsbürgerschaftsgesetz wurde per 1. August 2013 novelliert und die Schaffung eines Zentralen Staatsbürgerschaftsregisters per 1. November 2013 beschlossen. Die für AuslandsösterreicherInnen wesentlichsten Bestimmungen können unter **folgendem Link** nachgelesen werden:

<http://www.aauparis.fr/storage/INFORMATIONSBLETT%20STAATSB.pdf>

### **Cyber-Sicherheit - Hinweis**

Ein neues IKT-Sicherheitsportal steht ab sofort unter der Adresse <https://www.onlinesicherheit.gv.at> zur Verfügung und bietet Rat und Hilfestellung für mehr Sicherheit in der digitalen Welt. Laien und Experten, aber auch sensible Gruppen wie Kinder und Jugendliche sowie Unternehmen finden auf rund 2.000 Seiten alle wesentlichen Informationen zum Thema **Sicherheit in der Informations- und Kommunikationstechnologie**.

### **Neue kostenlose Servicehotline des Österreich-Tourismus**

für Urlaubs- und Broschürenanfragen: **0800 / 941 921**



### Weltbundtagung – Linz 2013

Die heurige Generalversammlung und Weltbundtagung des AÖWB profitierte einerseits durch ein traumhaftes Spätsommerwetter, andererseits durch einen besonders herzlichen Empfang des Landes O.Ö. und der Stadt Linz. Als **Auslandsösterreicher des Jahres** wurde der Aufsichtsratsvorsitzende der Deutschen Bank AG, **Dr. Paul ACHLEITNER**, ein Oberösterreicher, ausgezeichnet. Die AAP war auch heuer wieder mit 14 Mitgliedern vertreten.

## Personalia

**Abschied...** Sonja KOPPENSTEINER hat uns schon im August via Wien verlassen; Nochmals herzlichen Dank für die Arbeit bei den Finanzen, die sie für die AAP geleistet hat!

**Christoph und Alexandra FALK-GIERLINGER** verlassen uns Richtung Deutschland. **Annemarie FISCH-SCHINDLER**, Trägerin des goldenen Ehrenzeichens der AAP, wird per Ende des Jahres Frankreich verlassen. Allen wünschen wir nur das Allerbeste für die Zukunft!

**Als neues Mitglied begrüßen wir ...**

**bienvenue !** 

Thomas BREITLER und Désirée VOEGEL  
Romain TERME

Evelin SERIER EGGER  
Marie-Bénédictine SIRUGUET  
Jörg STEGEMANN.

**Wir bedanken uns bei den fördernden Mitgliedern:**

Mme FAUCONNIER

Mme GULT

M. und Mme ZIHLMANN



### **Mitgliedsbeiträge: Jetzt einzahlen!**

Wie schon im letzten Bulletin angekündigt, hat sich der Vorstand auch heuer wieder entschieden, die **Mitgliedsbeiträge unverändert** zu lassen! Sie betragen für:

O Student / Au Pair : 28 €                      O Einzelperson : 35 €

O Ehepaar : 48 €                                      O Förderndes Mitglied ab 80 €.

Wir bitten Sie, Ihre Mitgliedsbeiträge **bis spätestens 31. Oktober 2013** zu bezahlen.

Einzahlung mittels Kupon + Scheck oder Überweisung. **Besten Dank im Voraus!**

**Bankverbindung: BNP Paribas**, 159 Avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine  
IBAN: FR76 3000 4005 5200 0100 1612 804

BIC: BNPAFRPPNEU

**Bestungstiger:** Association Autrichienne à Paris

### **Von Mitgliedern für Mitglieder**

**Wohnungs-Annonce:** Möblierte Wohnung in 132 bis, Rue Tahère, 92210 St. Cloud zu vermieten. 2 Zimmern, Vorraum, Küche, Bad, 2 Terrassen, Garten, Kellerabteil. Miete: 1 700,- Euro/Monat (inkl. Betriebskosten und Heizung). **Kontakt:** Géza Simonfay, Tel. 0043-699 / 1900 1000.

**Studio-Annonce:** möbliertes Studio, 6. Stock, 16m<sup>2</sup>, Küchen, WC und Dusche, Fenster und kleiner Balkon mit Blick auf Avenue Rapp, Panzertür. Miete: 630,- Euro/Monat (inkl. Betriebskosten). **Kontakt:** 01 34 51 53 98 oder 06 45 47 78 76

**Wir möchten erneut auf die Praktikums-Suche von Fräulein Klien hinweisen:**

Junge, aufgeschlossene Salzburgerin (19 Jahre), soeben maturiert, sucht für die Zeit von März bis Juni/Juli 2014 eine Praktikums-Stelle in Paris, gerne auch in Verbindung mit Kinderbetreuung (Erfahrung im Umgang mit Kleinkindern). Sie ist begeisterte Musikerin (Gitarre und Gesang) und hat journalistische Erfahrung. **Kontakt:** Milena Klien, [milenaklien@gmx.at](mailto:milenaklien@gmx.at)

*Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei einer unserer nächsten Veranstaltungen !*

*Ihr Vorstand*

Anmeldung zur **Avant-Première – Ausstellung „Colette“ im Maxim's**  
Am Dienstag, den 12. November 2013 um 18:00 Uhr im Maxim's

Name: ..... Vorname: .....

Handy: ..... Email: .....

Ich melde ..... Personen an, à € 35.                      Total .....€.

Datum: ..... Unterschrift.....

**Bitte senden Sie den ausgefüllten Kupon mit beiliegendem Scheck ausgestellt auf die "Association Autrichienne à Paris" bis spätestens 6. November 2013 an Maria Aram - 15, rue Gutenberg, 75015 Paris.**

### **Mitgliedsbeiträge 2013/2014 – Association Autrichienne à Paris**

Name: ..... Vorname: .....

Telefon: ..... Handy: .....

Email: .....

Adresse: .....

O Student / Au Pair 28 €    O Einzelperson 35 €    O Ehepaar 48 €    O Förderndes Mitglied ab 80 €

**Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular mit beiliegendem Scheck ausgestellt auf "Association Autrichienne à Paris" bis spätestens 31. Oktober 2013 an Hrn. Louis de Fouchecour, 16 rue Edouard Nortier, 92200 Neuilly/Seine.**